



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 6 maja 2013 r.

Poz. 3670

UCHWAŁA NR XXVII/403/13 RADY MIASTA PIEKARY ŚLĄSKIE

z dnia 25 kwietnia 2013 r.

w sprawie zmian budżetu miasta na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i 10, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 i art. 51 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2001 r. nr 142 poz. 1592 z późn. zm.), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. nr 157 poz. 1240 z późn. zm.)

Rada Miasta Piekary Śląskie uchwała:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu miasta na 2013 r. o kwotę per saldo **28.691,-zł** zgodnie z **tabelą nr 1, 1a i 1b**, w tym dochody bieżące zwiększyć o kwotę per saldo 28.691,-zł.

§ 2. Zwiększyć wydatki budżetu miasta na 2013 r. o kwotę **4.028.691,-zł** zgodnie z **tabelą nr 2, 2a i 2b**, w tym:

- 1) wydatki bieżące zwiększyć o kwotę 17.050,-zł,
- 2) wydatki majątkowe zwiększyć o kwotę 4.011.641,-zł.

§ 3. Dokonać zmian w budżecie miasta na 2013 r. polegających na przeniesieniu wydatków zgodnie z **tabelą nr 2, 2a i 2b**.

§ 4. Zwiększyć planowany deficyt budżetu miasta na 2013 rok o kwotę **4.000.000,-zł**.

§ 5. Zmienić sposób pokrycia deficytu budżetu miasta:

- 1) zmniejszyć przychody pochodzące z zaciągniętych kredytów o kwotę 3.709.408,-zł,
- 2) zwiększyć przychody pochodzące z wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych o kwotę 4.435.815,-zł
- 3) zwiększyć przychody pochodzące z emisji papierów wartościowych o kwotę 3.273.593,-zł.

§ 6. Zwiększyć przychody budżetu miasta o kwotę per saldo **3.792.687,-zł** zgodnie z **tabelą nr 3**.

§ 7. Zmniejszyć rozchody budżetu miasta o kwotę **207.313,-zł** zgodnie z **tabelą nr 3**.

§ 8. Dokonać zmian w planie dochodów i wydatków finansowanych z tych dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw zgodnie z **tabelą nr 4**.

§ 9. Dokonać zmian w planie dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2013 r. zgodnie z **załącznikiem nr 1**.

§ 10. Dokonać zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek budżetowych, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i wydatków nimi finansowanych na 2013 r. zgodnie z **załącznikiem nr 2**.

§ 11. Roczny limit dla zobowiązań:

- 1) z tytułu nowych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych zaciąganych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu zmniejszyć o kwotę 435.815,-zł,
- 2) z tytułu nowych kredytów zaciąganych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych zmniejszyć o kwotę 15.933.720,-zł.
- 3) z tytułu emisji papierów wartościowych zaciąganych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych zwiększyć o kwotę 15.726.407,-zł.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Piekary Śląskie.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miasta
Piekary Śląskie

Krzysztof Seweryn

Tabela nr 1

Zmiany planu dochodów budżetu miasta na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	DOCHODY OGÓŁEM	28 691	28 691	0	0	0
	wszystkie	28 691	28 691	0	0	0
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	90 000	90 000	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH OPŁAT	90 000	90 000	0	0	0
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	11 641	11 641	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	11 641	11 641	0	0	0
851	OCHRONA ZDROWIA	5 000	5 000	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	5 000	5 000	0	0	0
852	POMOC SPOŁECZNA	4 050	4 050	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	4 050	4 050	0	0	0
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	-82 000	-82 000	0	0	0
	WPLYWY Z USŁUG	-82 000	-82 000	0	0	0

Tabela nr 1a

Zmiany planu dochodów budżetu gminy na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	DOCHODY OGÓŁEM	19 641	19 641	0	0	0
	wszystkie	19 641	19 641	0	0	0
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	90 000	90 000	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH OPŁAT	90 000	90 000	0	0	0
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	11 641	11 641	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	11 641	11 641	0	0	0
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	-82 000	-82 000	0	0	0
	WPLYWY Z USŁUG	-82 000	-82 000	0	0	0

Tabela nr 1b

Zmiany planu dochodów budżetu powiatu na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	DOCHODY OGÓŁEM	9 050	9 050	0	0	0
	wszystkie	9 050	9 050	0	0	0
851	OCHRONA ZDROWIA	5 000	5 000	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	5 000	5 000	0	0	0
852	POMOC SPOŁECZNA	4 050	4 050	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	4 050	4 050	0	0	0

Tabela nr 2

Zmiany planu wydatków budżetu miasta na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		WYDATKI OGÓŁEM	4 028 691	17 050	9 706	4 050	5 656	7 344	0	0	0	0	4 011 641	4 011 641	0	0
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	70 650	70 650	70 650	0	70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	60004	LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY	70 650	70 650	70 650	0	70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	-102 497	-102 497	-2 497	0	-2 497	-100 000	0	0	0	0	0	0	0	0
	75075	PROMOCJA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO	-2 497	-2 497	-2 497	0	-2 497	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	75095	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-100 000	-100 000	0	0	0	-100 000	0	0	0	0	0	0	0	0
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	11 641	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11 641	11 641	0	0
	75421	ZARZĄDZANIE KRYZYSOWE	11 641	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11 641	11 641	0	0
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	-500	-500	-500	0	-500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	80195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-500	-500	-500	0	-500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
851		OCHRONA ZDROWIA	4 004 847	4 847	0	0	0	4 847	0	0	0	0	4 000 000	4 000 000	0	0
	85156	SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE ORAZ ŚWIADCZENIA DLA OSÓB NIE OBJĘTYCH OBOWIĄZKIEM UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO	4 847	4 847	0	0	0	4 847	0	0	0	0	0	0	0	0
	85195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	4 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 000 000	4 000 000	0	0
852		POMOC SPOŁECZNA	4 050	4 050	4 050	4 050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85201	PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE	4 050	4 050	4 050	4 050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	500	500	500	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85407	PLACÓWKI WYCHOWANIA POZASZKOLNEGO	500	500	500	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	-62 497	-62 497	-62 497	0	-62 497	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90001	GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD	8 153	8 153	8 153	0	8 153	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90003	OCZYSZCZANIE MIAST I WSI	-70 650	-70 650	-70 650	0	-70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	102 497	102 497	0	0	0	102 497	0	0	0	0	0	0	0	0
	92109	DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY	102 497	102 497	0	0	0	102 497	0	0	0	0	0	0	0	0

Tabela nr 2a

Zmiany planu wydatków budżetu gmina na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		WYDATKI OGÓŁEM	4 019 294	7 653	5 156	0	5 156	2 497	0	0	0	0	4 011 641	4 011 641	0	0
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	70 650	70 650	70 650	0	70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	60004	LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY	70 650	70 650	70 650	0	70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	-102 497	-102 497	-2 497	0	-2 497	-100 000	0	0	0	0	0	0	0	0
	75075	PROMOCJA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO	-2 497	-2 497	-2 497	0	-2 497	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	75095	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-100 000	-100 000	0	0	0	-100 000	0	0	0	0	0	0	0	0
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	11 641	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11 641	11 641	0	0
	75421	ZARZĄDZANIE KRYZYSOWE	11 641	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11 641	11 641	0	0
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	-500	-500	-500	0	-500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	80195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-500	-500	-500	0	-500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
851		OCHRONA ZDROWIA	4 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 000 000	4 000 000	0	0
	85195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	4 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 000 000	4 000 000	0	0
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	-62 497	-62 497	-62 497	0	-62 497	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90001	GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD	8 153	8 153	8 153	0	8 153	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90003	OCZYSZCZANIE MIAST I WSI	-70 650	-70 650	-70 650	0	-70 650	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	102 497	102 497	0	0	0	102 497	0	0	0	0	0	0	0	0
	92109	DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY	102 497	102 497	0	0	0	102 497	0	0	0	0	0	0	0	0

Tabela nr 2b

Zmiany planu wydatków budżetu powiatu na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		WYDATKI OGÓLEM	9 397	9 397	4 550	4 050	500	4 847	0	0	0	0	0	0	0	0
851		OCHRONA ZDROWIA	4 847	4 847	0	0	0	4 847	0	0	0	0	0	0	0	0
	85156	SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE ORAZ ŚWIADCZENIA DLA OSÓB NIE OBJĘTYCH OBOWIĄZKIEM UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO	4 847	4 847	0	0	0	4 847	0	0	0	0	0	0	0	0
852		POMOC SPOŁECZNA	4 050	4 050	4 050	4 050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85201	PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE	4 050	4 050	4 050	4 050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	500	500	500	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85407	PLACÓWKI WYCHOWANIA POZASZKOLNEGO	500	500	500	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Tabela 3

Zmiany planu przychodów i rozchodów na 2013 rok

w zł

§	Nazwa	Przychody	Rozchody
1	2	3	4
931	PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY INNYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH	19 000 000	
950	WOLNE ŚRODKI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 217 UST. 2 PKT 6 USTAWY	4 435 815	0
952	PRZYCHODY Z ZACIĄGNIĘTYCH POŻYCZEK I KREDYTÓW NA RYNKU KRAJOWYM	-19 643 128	
992	SPŁATY OTRZYMANYCH KRAJOWYCH POŻYCZEK I KREDYTÓW		-207 313
	RAZEM	3 792 687	-207 313

Tabela nr 4

Zmiany planu dochodów i wydatków finansowanych z tych dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw na 2013 rok

(w złotych)

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody		Wydatki	
			Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7
		Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wynikających z ustawy o publicznym transporcie zbiorowym	0	90 000	0	64 000
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		0	90 000	0	64 000
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0	90 000	0	64 000
		Wpływy z różnych opłat		90 000		
		Wydatki bieżące, w tym:			0	64 000
		- wydatki związane z realizacją statutowych zadań jednostek budżetowych			0	64 000

Załącznik nr 1
do Uchwały XXVII/403/13
Rady Miasta Piekary Śląskie
z dnia 25 kwietnia 2013 r.

Zmiany w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2013 rok

(w złotych)

Wyszczególnienie	Dział	Plan		z tego:					
		Zmniejszenia	Zwiększenia	podmiotowe		przedmiotowe		celowe	
				Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Jednostki sektora finansów publicznych		0	102 497	0	102 497	0	0	0	0
Gminne instytucje kultury:		0	102 497	0	102 497	0	0	0	0
Ośrodek Kultury „Andaluzja”	921	0	2 497	0	2 497	0	0	0	0
Miejski Dom Kultury	921	0	100 000	0	100 000	0	0	0	0

Załącznik nr 2
do Uchwały XXVII/403/13
Rady Miasta Piekary Śląskie
z dnia 25 kwietnia 2013 r.

**Zmiany w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych
oraz wydatków nimi finansowanych na 2013 rok**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Nazwa jednostki	Stan środków pieniężnych na początek roku		Dochody		Wydatki		Stan środków pieniężnych na koniec roku	
			Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
801	80104	Miejskie Przedszkole nr 17				1 680		1680		
RAZEM			0	0	0	1 680	0	1 680	0	0